II

(Atti per i quali la pubblicazione non è una condizione di applicabilità)

COMMISSIONE

DECISIONE DELLA COMMISSIONE

del 19 aprile 1990

recante modifica della decisione 89/627/CEE relativa alla liquidazione dei conti degli Stati membri per le spese dell'esercizio finanziario 1987 finanziate dal Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione garanzia

(90/213/CEE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 729/70 del Consiglio, del 21 aprile 1970, relativo al finanziamento della politica agricola comune [1], modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2048/88 [2], in particolare l'articolo 5, paragrafo 2,

previa consultazione del comitato del Fondo,

considerando che la decisione 89/627/CEE [3] della Commissione relativa alla liquidazione dei conti 1987 non riguarda talune spese (quelle spese dichiarate dall'Italia per gli aiuti alla trasformazione del latte scremato in polvere e gli aiuti al consumo d'olio d'oliva ; spese dichiarate dalla Francia per la distillazione complementare di vini da tavola ; cauzioni relative agli aiuti alla trasformazione del latte scremato in polvere in Italia) ; che la Commissione ha esaminato queste spese sulla base delle informazioni supplementari trasmesse dagli Stati membri interessati ; che gli Stati membri sono stati informati in dettaglio dei risultati di questo esame complementare e che hanno potuto far conoscere la loro posizione in merito ;

considerando che le spese non riconosciute per l'Italia comprendevano un importo di 20 920 524 089 lire, corrispondenti a compensazioni finanziarie concesse dalle associazioni di produttori nel settore degli ortofrutticoli ; che, la Commissione si è riservata la facoltà di riesaminare quest'importo sempreché lo Stato membro interessato fornisse le prove richieste entro il 31 dicembre 1989 ; che queste prove non sono state fornite entro questo termine ; che di conseguenza la rettifica diviene definitiva ;

considerando che, per quanto concerne le restituzioni all'esportazione, la Germania ha presentato ricorso presso la Corte di Giustizia contro la decisione 89/627/CEE ; che, nel quadro di tale ricorso, lo Stato membro ha fornito un nuovo elemento tale da far riconsiderare la propria posizione ;

considerando che la decisione 89/627/CEE contiene relativamente alla Grecia, alla Francia e al Regno Unito alcuni errori di contabilizzazione ; che questi Stati membri ne sono stati informati in dettaglio ed hanno potuto far conoscere la loro posizione in merito ;

considerando che è pertanto necessario modificare gli allegati della decisione sopra menzionata per gli Stati membri in questione ;

considernado che per la Grecia, la Francia e il Regno Unito, talune rettifiche sono state già apportate parzialmente nel quadro dell'esecuzione della decisione 89/627/CEE e che è necessario quindi limitare le rettifiche alle spese che taluni Stati membri non hanno ancora assunto a loro carico,

(1) GU n. L 94 del 28. 4. 1970, pag. 13.
(2) GU n. L 185 del 15. 7. 1988, pag. 1.
(3) GU n. L 359 dell'8. 12. 1989, pag. 23.

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE :

Articolo 1

L'allegato della decisione 89/627/CEE, nella parte concernente la Germania, la Repubblica francese, la Grecia e la Repubblica italiana e il Regno Unito, è sostituito dall'allegato della presente decisione.

Articolo 2

Gli imorti seguenti a carico degli Stati membri (−), o da versare allo Stato membro (+), devono essere contabilizzati nell'ambito delle spese di cui all'articolo 3 del regolamento (CEE) n. 2776/88 della Commissione (*), per il mese successivo a quello della notifica della presente decisione :

— per la Germania : + 291 644 DM
— per la Francia : − 44 824 358,22 FF
— per l'Italia : − 10 214 635 858 Lit

Articolo 3

Tutti gli Stati membri, sono destinatari della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il 19 aprile 1990.

Per la Commissione
Ray MAC SHARRY
Membro della Commissione

(*) GU n. L 249 dell'8. 9. 1988, pag. 9.

ALLEGATO

(in DM)

• Stato membro : Germania Esercizio finanziario 1987	Spese a carico del FEAOG sezione garanzia, tranne quelle relative al regolamento (CEE) n. 1078/77 del Consiglio (1)	Spese relative al regolamento (CEE) n. 1078/77	Totale (a + b)
	(a)	(b)	(c)
1. Spese riconosciute per il presente esercizio			
a) Spese dichiarate dallo Stato membro a valere per la presente liquidazione	8 297 323 175,84	− 489 323,18	8 296 833 852,66
b) Spese dichiarate nell'esercizio precedente, ma escluse della relativa liquidazione	0	0	0
c) Spese dichiarate, escluse dalla presente liquidazione (voce bilancio . . .)	0	0	0
d) Spece dichiarate, oggetto della presente liquidazione (a + b − c)	8 297 323 175,84	− 489 323,18	8 296 833 852,66
e) Spese non riconosciute	− 403 928 109,26	0	− 403 928 109,26
f) Conseguenze finanziarie di esercizi	− 17 516 723,00	0	− 17 516 723,00
g) Totale delle spese riconosciute (d − e + f)	7 875 878 343,58	− 489 323,18	7 875 389 020,40
2. Spese a carico dello Stato membro			
a) Spese imputate al presente esercizio	8 288 037 287,45	− 489 323,18	8 287 547 964,27
b) Spese imputate all'esercizio precedente, ma escluse dalla relativa liquidazione	0	0	0
c) Spese imputate al presente esercizio, ma escluse dalla presente liquidazione	0	0	0
d) Totale delle spese imputate, oggetto della presente liquidazione (a + b − c)	8 288 037 287,45	− 489 323,18	8 287 547 964,27
e) Spese supplementari da addebitare o da accreditare allo Stato membro in seguito a liquidazione dei conti (2 d − 1 g) (2)	412 158 943,87	0	412 158 943,87
3. Disponibilità finanziarie			
a) Fondi disponibili dopo la liquidazione dei conti precedenti	69 781 663,10	3 547 231,34	73 328 894,44
b) Anticipi ricevuti per l'esercizio precedente riguardanti delle spese che erano escluse da tale verifica dei conti	0	0	0
c) Anticipi ricevuti a titolo del precedente esercizio	8 281 600 000,00	− 4 036 554,52	8 277 563 445,48
d) Anticipi ricevuti per il presente esercizio riguardanti delle spese escluse dalla presente verifica	0	0	0
e) Totale dei fondi disponibili per l'esercizio (a + b + c − d)	8 351 381 663,10	− 489 323,18	8 350 892 339,92
f) Spese riconosciute (1 g)	7 875 878 343,58	− 489 323,18	7 875 389 020,40
g) Mezzi finanziari disponibili dopo la liquidazione dei conti del presente esercizio (e − f)	475 503 319,52	0	475 503 319,52

(1) GU n. L 131 del 26. 5. 1977, pag. 1.
(2) In caso di versamento allo Stato membro, questo è indicato con la sigla : —.

(in Dra)

Stato-membro : Grecia Esercizio finanziario 1987	Spese a carico del FEAOG sezione garanzia, tranne quelle relative al regolamento (CEE) n. 1078/77	Spese relative al regolamento (CEE) n. 1078/77	Totale (a + b)
	(a)	(b)	(c)
1. Spese riconosciute per il presente esercizio			
a) Spese dichiarate dallo Stato membro a valere per la presente liquidazione	206 447 861 073	0	206 447 861 073
b) Spese dichiarate nell'esercizio precedente, ma escluse della relativa liquidazione	0	0	0
c) Spese dichiarate, escluse dalla presente liquidazione (voce bilancio . . .)	0	0	0
d) Spece dichiarate, oggetto della presente liquidazione (a + b − c)	206 447 861 073	0	206 447 861 073
e) Spese non riconosciute	− 932 923 926	0	− 932 923 926
f) Conseguenze finanziarie di esercizi	− 1 391 025 367	0	− 1 391 025 367
g) Totale delle spese riconosciute (d − e + f)	204 123 911 780	0	204 123 911 780
2. Spese a carico dello Stato membro			
a) Spese imputate al presente esercizio	206 447 861 073	0	206 447 861 073
b) Spese imputate all'esercizio precedente, ma escluse dalla relativa liquidazione	0	0	0
c) Spese imputate al presente esercizio, ma escluse dalla presente liquidazione	0	0	0
d) Totale delle spese imputate, oggetto della presente liquidazione (a + b − c)	206 447 861 073	0	206 447 861 073
e) Spese supplementari da addebitare o da accreditare allo Stato membro in seguito a liquidazione dei conti (2 d − 1 g) (1)	2 323 949 293	0	2 323 949 293
3. Disponibilità finanziarie			
a) Fondi disponibili dopo la liquidazione dei conti precedenti	8 862 870 632	0	8 862 870 632
b) Anticipi ricevuti per l'esercizio precedente riguardanti delle spese che erano escluse da tale verifica dei conti	0	0	0
c) Anticipi ricevuti a titolo del precedente esercizio	204 459 757 776	0	204 459 757 776
d) Anticipi ricevuti per il presente esercizio riguardanti delle spese escluse dalla presente verifica	0	0	0
e) Totale dei fondi disponibili per l'esercizio (a + b + c − d)	213 322 628 408	0	213 322 628 408
f) Spese riconosciute (1 g)	204 123 911 780	0	204 123 911 780
g) Mezzi finanziari disponibili dopo la liquidazione dei conti del presente esercizio (e − f)	9 198 716 628	0	9 198 716 628

(1) In caso di versamento allo Stato membro, questo è indicato con la sigla : —.

(in FF)

Stato-membro : Francia Esercizio finanziario 1987	Spese a carico del FEAOG sezione garanzia, tranne quelle relative al regolamento (CEE) n. 1078/77	Spese relative al regolamento (CEE) n. 1078/77	Totale (a + b)
	(a)	(b)	(c)
1. Spese riconosciute per il presente esercizio			
a) Spese dichiarate dallo Stato membro a valere per la presente liquidazione	39 266 318 811,07	740 779,82	39 267 059 590,89
b) Spese dichiarate nell'esercizio precedente, ma escluse della relativa liquidazione	0	0	0
c) Spese dichiarate, escluse dalla presente liquidazione (voce bilancio . . .)	0	0	0
d) Spece dichiarate, oggetto della presente liquidazione (a + b − c)	39 266 318 811,07	740 779,82	39 267 059 590,89
e) Spese non riconosciute	− 316 299 065,98	− 64 777,79	− 316 363 843,77
f) Conseguenze finanziarie di esercizi	− 10 422 170,00	0	− 10 422 170,00
g) Totale delle spese riconosciute (d − e + f)	38 939 597 575,09	676 002,03	38 940 273 577,12
2. Spese a carico dello Stato membro			
a) Spese imputate al presente esercizio	39 218 526 344,26	676 002,03	39 219 202 346,29
b) Spese imputate all'esercizio precedente, ma escluse dalla relativa liquidazione	0	0	0
c) Spese imputate al presente esercizio, ma escluse dalla presente liquidazione	0	0	0
d) Totale delle spese imputate, oggetto della presente liquidazione (a + b − c)	39 218 526 344,26	676 002,03	39 219 202 346,29
e) Spese supplementari da addebitare o da accreditare allo Stato membro in seguito a liquidazione dei conti (2 d − 1 g) (1)	278 928 769,17	0	278 928 769,17
3. Disponibilità finanziarie			
a) Fondi disponibili dopo la liquidazione dei conti precedenti	907 053 498,36	1 819 621,02	908 873 119,38
b) Anticipi ricevuti per l'esercizio precedente riguardanti delle spese che erano escluse da tale verifica dei conti	0	0	0
c) Anticipi ricevuti a titolo del precedente esercizio	38 967 125 572,97	− 1 143 618,99	38 965 981 953,98
d) Anticipi ricevuti per il presente esercizio riguardanti delle spese escluse dalla presente verifica	0	0	0
e) Totale dei fondi disponibili per l'esercizio (a + b + c − d)	39 874 179 071,33	676 002,03	39 874 855 073,36
f) Spese riconosciute (1 g)	38 939 597 575,09	676 002,03	38 940 273 577,12
g) Mezzi finanziari disponibili dopo la liquidazione dei conti del presente esercizio (e − f)	934 581 496,24	0	934 581 496,24

(1) In caso di versamento allo Stato membro, questo è indicato con la sigla : —.

(in Lit)

Stato-membro : Italia Esercizio finanziario 1987	Spese a carico del FEAOG sezione garanzia, tranne quelle relative al regolamento (CEE) n. 1078/77	Spese relative al regolamento (CEE) n. 1078/77	Totale (a + b)
	(a)	(b)	(c)
1. Spese riconosciute per il presente esercizio			
a) Spese dichiarate dallo Stato membro a valere per la presente liquidazione	5 807 192 426 385	0	5 807 192 426 385
b) Spese dichiarate nell'esercizio precedente, ma escluse della relativa liquidazione	0	0	0
c) Spese dichiarate, escluse dalla presente liquidazione (voce bilancio . . .)	0	0	0
d) Spece dichiarate, oggetto della presente liquidazione (a + b − c)	5 807 192 426 385	0	5 807 192 426 385
e) Spese non riconosciute	− 147 616 726 205	0	− 147 616 726 205
f) Conseguenze finanziarie di esercizi	12 747 838 327	0	12 747 838 327
g) Totale delle spese riconosciute (d − e + f)	5 672 323 538 507	0	5 672 323 538 507
2. Spese a carico dello Stato membro			
a) Spese imputate al presente esercizio	5 790 240 946 515	0	5 790 240 946 515
b) Spese imputate all'esercizio precedente, ma escluse dalla relativa liquidazione	0	0	0
c) Spese imputate al presente esercizio, ma escluse dalla presente liquidazione	0	0	0
d) Totale delle spese imputate, oggetto della presente liquidazione (a + b − c)	5 790 240 946 515	0	5 790 240 946 515
e) Spese supplementari da addebitare o da accreditare allo Stato membro in seguito a liquidazione dei conti (2 d − 1 g) (1)	117 917 408 008	0	117 917 408 008
3. Disponibilità finanziarie			
a) Fondi disponibili dopo la liquidazione dei conti precedenti	169 872 547 635	0	169 872 547 635
b) Anticipi ricevuti per l'esercizio precedente riguardanti delle spese che erano escluse da tale verifica dei conti	0	0	0
c) Anticipi ricevuti a titolo del precedente esercizio	5 744 173 252 769	0	5 744 173 252 769
d) Anticipi ricevuti per il presente esercizio riguardanti delle spese escluse dalla presente verifica	0	0	0
e) Totale dei fondi disponibili per l'esercizio (a + b + c − d)	5 914 045 800 404	0	5 914 045 800 404
f) Spese riconosciute (1 g)	5 672 323 538 507	0	5 672 323 538 507
g) Mezzi finanziari disponibili dopo la liquidazione dei conti del presente esercizio (e − f)	241 722 261 897	0	241 722 261 897

(1) In caso di versamento allo Stato membro, questo è indicato con la sigla : —.

(in £)

Stato-membro : Regno Unito Esercizio finanziario 1987	Spese a carico del FEAOG sezione garanzia, tranne quelle relative al regolamento (CEE) n. 1078/77	Spese relative al regolamento (CEE) n. 1078/77	Totale (a + b)
	(a)	(b)	(c)
1. Spese riconosciute per il presente esercizio			
a) Spese dichiarate dallo Stato membro a valere per la presente liquidazione	1 301 835 357,14	22 982,93	1 301 858 340,07
b) Spese dichiarate nell'esercizio precedente, ma escluse della relativa liquidazione	0	0	0
c) Spese dichiarate, escluse dalla presente liquidazione (voce bilancio . . .)	0	0	0
d) Spece dichiarate, oggetto della presente liquidazione (a + b − c)	1 301 835 357,14	22 982,93	1 301 858 340,07
e) Spese non riconosciute	− 5 023 938,14	− 45 965,86	− 5 069 904,00
f) Conseguenze finanziarie di esercizi	49 304 ,00	0	49 304,00
g) Totale delle spese riconosciute (d − e + f)	1 296 860 723,00	− 22 982,93	1 296 837 740,07
2. Spese a carico dello Stato membro			
a) Spese imputate al presente esercizio	1 301 762 073,18	− 22 982,93	1 301 739 090,25
b) Spese imputate all'esercizio precedente, ma escluse dalla relativa liquidazione	0	0	0
c) Spese imputate al presente esercizio, ma escluse dalla presente liquidazione	0	0	0
d) Totale delle spese imputate, oggetto della presente liquidazione (a + b − c)	1 301 762 073,18	− 22 982,93	1 301 739 090,25
e) Spese supplementari da addebitare o da accreditare allo Stato membro in seguito a liquidazione dei conti (2 d − 1 g) (1)	4 901 350,18	0	4 901 350,18
3. Disponibilità finanziarie			
a) Fondi disponibili dopo la liquidazione dei conti precedenti	13 310 250,86	142 974,69	13 453 225,55
b) Anticipi ricevuti per l'esercizio precedente riguardanti delle spese che erano escluse da tale verifica dei conti	0	0	0
c) Anticipi ricevuti a titolo del precedente esercizio	1 257 775 498,28	− 165 957,62	1 257 609 540,66
d) Anticipi ricevuti per il presente esercizio riguardanti delle spese escluse dalla presente verifica	0	0	0
e) Totale dei fondi disponibili per l'esercizio (a + b + c − d)	1 271 085 749,14	− 22 982,93	1 271 062 766,21
f) Spese riconosciute (1 g)	1 296 860 723,00	− 22 982,93	1 296 837 740,07
g) Mezzi finanziari disponibili dopo la liquidazione dei conti del presente esercizio (e − f)	− 25 774 973,86	0	− 25 774 973,86

(1) In caso di versamento allo Stato membro, questo è indicato con la sigla : — ».